



**Peace
Corps**
GEORGIA

SITE IDENTIFICATION HANDBOOK

გზამკვლევი
ორგანიზაციებისთვის

2023

**INDIVIDUAL AND
ORGANIZATIONAL
DEVELOPMENT PROJECT**

ინდივიდუალური და
ორგანიზაციული
განვითარების პროექტი



BACKGROUND

The Peace Corps is an international network of Volunteers, community members, host country partners, and staff who each have a unique service journey, defined by an enduring desire to learn, and grow. It is an agency of the United States government that was established in 1961 by President John F. Kennedy. Peace Corps is a people-to-people organization that relies on the dedication and commitment of qualified American men and women who contribute to the social, economic, and human development of countries requesting assistance. Its mission is to facilitate the productive exchange of knowledge and expertise between Peace Corps Volunteers and local communities. Peace Corps strives to promote world peace and friendship by fulfilling three fundamental goals:

- Providing trained men and women who contribute to the social and economic development of interested countries.
- Promoting a better understanding of the American people on the part of the people whom Volunteers serve.
- Strengthening Americans' understanding about the world and its people.

Peace Corps projects are designed and planned in collaboration with host country governmental agencies and civil society organizations. The Peace Corps office in-country coordinates the cooperative work of Volunteers and host agencies. Volunteers are supervised directly by host country officials within those agencies. Local agencies, organizations, and communities also sponsor Volunteers in their communities and provide some support.

Peace Corps Volunteers commit to serve for a minimum of two years. Unlike other foreign aid workers, Volunteers are afforded no special privileges. Often placed in remote towns and villages, they receive specialized intensive training in the language, traditions, and customs of their host country to become part of the communities in which they serve. They are also given technical orientation to their project to ensure that they can adapt and apply their skills effectively in the host country environment. Volunteers receive a modest living allowance, which allows them to live at the same level as the people in their host communities. Volunteers do not provide commodities, equipment, or funds.

In the 60+ years since its founding, more than 240,000 Americans have joined the Peace Corps, serving in 142 nations. Due to COVID-19, all Volunteers returned to the United States in March 2020. Before March 2020 Peace Corps supported up to 7334 Volunteers in 61 different countries. Volunteers worked in the fields of education, environment, health, community economic development, youth development agriculture, and other fields. Starting from 2023 Peace Corps is gradually resuming operation to pre-pandemic levels.

PEACE CORPS VOLUNTEERS

The Peace Corps headquarters in Washington, D.C. is responsible for recruiting Volunteers throughout the United States. Peace Corps Volunteers must be American citizens, above eighteen years of age, and must possess the necessary skills and training required for the program for which they apply. Volunteers must intend to devote at least two years to carrying out their duties as Volunteers. There are no restrictions regarding age, sex, or religion.



Most volunteers worldwide have at least a bachelor's degree and many possess advanced degrees in their area of expertise. Some are recent graduates, others are mid-career professionals, and some are retired people. Approximately equal numbers of men and women serve in the Peace Corps and all ethnic and minority groups are represented.

მშვიდობის კორპუსის შესახებ

მშვიდობის კორპუსი მოხალისეების, მასპინძელი ქვეყნების თემების, პარტნიორებისა და თანამშრომლებისგან შემდგარი საერთაშორისო ქსელია, რომელიც მიზნად ისახავს მსოფლიოში მშვიდობისა და მეგობრობის ხელშეწყობას. მშვიდობის კორპუსი 1961 წელს დააარსა პრეზიდენტმა ჯონ ფიცჯერალდ კენედიმ. ეს ორგანიზაცია არის ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობის არაპოლიტიკური, არამომგებიანი და არარელიგიური სააგენტო, რომელიც საშუალებას აძლევს ამერიკელ მოხალისეებს გაუზიარონ თავიანთი გამოცდილება და ცოდნა სხვადასხვა ქვეყნების მოსახლეობას. მშვიდობის კორპუსი კვალიფიცირებულ მოხალისეებს იმ ქვეყნებში აგზავნის, რომლებიც ამგვარ მხარდაჭერას ითხოვენ. მოხალისეებს შეაქვთ თავიანთი წვლილი ქვეყნის სოციალურ, ეკონომიკურ და საზოგადოებრივ განვითარებაში.

მშვიდობის კორპუსი იღწვის მშვიდობისა და მეგობრობის გასაძლიერებლად სამი ძირითადი საშუალებით:

- ხელს უწყობს დაინტერესებული ქვეყნის განვითარებას შესაბამისი განათლების მქონე ხალხის ჩამოყვანით და მათი ჩაბმით ქვეყნის სოციალურ და ეკონომიკურ განვითარებაში.
- ხელს უწყობს სხვა ქვეყნის წარმომადგენლებს ამერიკის უკეთ გაცნობაში.
- ხელს უწყობს ამერიკელი ხალხის მიერ მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნებისა და ხალხის უკეთ გაცნობას.

მშვიდობის კორპუსის პროექტები მუშავდება მასპინძელი მხარის მთავრობისა და არასამთავრობო ორგანიზაციების მხარდაჭერითა და მათთან თანამშრომლობით. ქვეყანაში არსებული მშვიდობის კორპუსის ოფისი კოორდინირებს მიმღები მხარისა და მოხალისის მუშაობას. მოხალისეებს ზედამხედველობას მათივე მასპინძელი ორგანიზაციის წარმომადგენელი ოფიციალური პირები უწევენ. ადგილობრივი სააგენტოები, ორგანიზაციები და თემები ასევე მხარს უჭერენ მოხალისეებს საკუთარ თემებში ინტეგრირებისას.

მშვიდობის კორპუსის მოხალისეები ადგილობრივ თემებში მინიმუმ ორი წლის განმავლობაში მუშაობენ. სხვა უცხოური ორგანიზაციების თანამშრომლებისაგან განსხვავებით, მოხალისეებს არ აქვთ განსაკუთრებული პრივილეგიები. მოხალისეები ხშირად მუშაობენ მოწყვლად თემებსა და ბენეფიციარებთან. სამუშაოს დაწყებამდე ისინი ინტენსიურ ტრენინგს გადიან ქართული ენის, კულტურისა და ტრადიციების შესახებ, რათა იმ თემის ნაწილი გახდნენ, სადაც იცხოვებენ და იმუშავებენ. ისინი ტექნიკურ ორიენტაციასაც გადიან, რათა წარმატებით შეძლონ საკუთარი განათლებისა და უნარ-ჩვევების მასპინძელ ქვეყანაში ადაპტირება და ეფექტურად გამოყენება. მოხალისეები იღებენ მოკრძალებულ ანაზღაურებას, რომელიც მათ საშუალებას აძლევს იცხოვრონ საზოგადოების სხვა წევრების მსგავსად. მოხალისეები არ უზრუნველყოფენ მასპინძელ თემებს/ორგანიზაციებს ტექნიკით, მოწყობილობით ან ფინანსური რესურსებით.

მშვიდობის კორპუსის არსებობის სამოც წელზე მეტი ხნის განმავლობაში 240 000-ზე მეტ ამერიკელს უმსახურია მსოფლიოს 142 ქვეყანაში. კოვიდ-19 პანდემიის გამო, მშვიდობის



კორპუსმა 2020 წლის მარტში ყველა მოხალისე ამერიკის შეერთებულ შტატებში დააბრუნა. 2020 წლის მარტამდე 7334 მოხალისე მსახურობდა 61 ქვეყანაში. ისინი მუშაობდნენ განათლების, ჯანდაცვის, ეკოლოგიის, თემის ეკონომიკური განვითარების, ახალგაზრდობის განვითარების, სოფლის მეურნეობისა და სხვა სფეროებში. 2023 წლიდან მშვიდობის კორპუსი თანდათან განაახლებს მუშაობას პანდემიამდე დონეზე.

მშვიდობის კორპუსის მოხალისის შესახებ

ამერიკის შეერთებული შტატებში, მოხალისეების შერჩევას მშვიდობის კორპუსის ვაშინგტონის სათაო ოფისი ხელმძღვანელობს. მშვიდობის კორპუსის მოხალისეები უნდა იყვნენ 18 წელზე უფროსი აშშ-ს მოქალაქეები, ფლობდნენ საჭირო უნარ-ჩვევებსა და მომზადებას, რომელიც მოითხოვება იმ პროგრამისათვის, რომელზეც შეაქვთ განაცხადი. მოხალისეები მიმდებ ქვეყნებში ორი წლის განმავლობაში მსახურობენ. ასაკის, სქესისა და სარწმუნოების მიხედვით შეზღუდვები არ არსებობს. მთელს მსოფლიოში მშვიდობის კორპუსის მოხალისეთა უმრავლესობას მიღებული აქვს მინიმუმ ბაკალავრის ხარისხი, და ბევრი ფლობს უფრო მაღალ ხარისხს თავის სფეროში. ზოგი მათგანი ახალი კურსდამთავრებულია, ზოგი თავისი კარიერის შუაში იმყოფება, ზოგიც პენსიონერია. რაოდენობრივად, ქალები და მამაკაცები მშვიდობის კორპუსში თითქმის თანაბრად არიან წარმოდგენილნი. მოხალისეებს შორის აგრეთვე ყველა ეთნიკური და უმცირესობათა ჯგუფია წარმოდგენილი.



INDIVIDUAL AND ORGANIZATIONAL DEVELOPMENT PROGRAM

The Government of Georgia requested the technical assistance of Peace Corps Volunteers as early as 1994. It was not until April 2001, however, that a formal country agreement was signed between the Government of Georgia and the United States. One month later, Georgia became the newest country in the former Soviet Union to host Peace Corps Volunteers, when the first group of TEFL trainees was welcomed.

As the country's needs evolved, greater focus was given to organizational development and social growth. In response to the expressed needs of the communities and organizations Peace Corps launched Individual and Organizational Development program.

Project Goal

Citizens of Georgia - especially youth, women, and vulnerable populations—are civically engaged and attain economic well-being with the support of regional and local organizations.

Project Objectives

- Increase the capacity of regional and local organizations to sustainably achieve their missions.
- Promote increased collaboration among regional and local organizations and their stakeholders.
- Develop individuals' skills - especially for youth, women, and vulnerable populations - to pursue new or existing economic opportunities.

VOLUNTEER PLACEMENT

Peace Corps Volunteers who work in the Individual and Organizational Development project are placed in those communities and organizations in the regions of Georgia where their assistance is most needed and where there is the greatest interest in and support for the Volunteer work. Volunteers will not replace or substitute qualified and available Georgian workers of the organizations to which they are assigned. The Volunteer will be working alongside their Georgian counterparts to fulfill the goals of the project and promote sustainable organizational and community development.

Within IOD project Volunteers accomplish wide variety of activities, here are just a few examples:

- Trainings for organization members, adults, and youth in project design and management, budgeting, leadership, digital literacy, English for work, and entrepreneurial behaviors.
- Developing grant proposals, needs and capacity assessments, communications, and public relations materials for organizations.
- Assisting with development of sustainable program and projects, as well as 21st century skills (critical thinking, creativity, collaboration, communication, technology, flexibility, leadership, initiative, productivity, social skills).
- During the first few months in their communities, the Volunteer will spend time adjusting and settling into a new living and working environment. During this period, they will live with a selected host family, learn about the community and



surrounding area, study Georgian language, learn about the organization, the community and get acquainted with their colleagues.

- Apart from their primary assignment Volunteers engage in different community-initiated projects. Using their skills, interests, and experience, and in accordance with locally expressed needs, Volunteers will assist communities in developing and enhancing educational, health, agricultural, environmental, and other social projects. Volunteers may implement projects in their own community, or they may participate in projects in other communities.

ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარების (IOD) პროექტის შესახებ

საქართველოს მთავრობამ ითხოვა მშვიდობის კორპუსის მოხალისეების მხარდაჭერა ჯერ კიდევ 1994 წელს, მაგრამ ოფიციალურ შეთანხმებას საქართველოსა და ამერიკის მთავრობებს შორის ხელი 2001 წელს მოეწერა. ერთი თვის შემდეგ საქართველო გახდა უახლესი ქვეყანა ყოფილი საბჭოთა კავშირის ქვეყნებს შორის, რომელმაც უმასპინძლა ინგლისურის, როგორც უცხო ენის სწავლების პროგრამის მოხალისეებს

ქვეყნის საჭიროებების განვითარების პარალელურად, მეტი ყურადღება დაეთმო ორგანიზაციულ განვითარებასა და სოციალურ ზრდას. თემებისა და ორგანიზაციების მოთხოვნების საპასუხოდ, მშვიდობის კორპუსმა წამოიწყო ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარების (IOD) პროგრამა.

პროექტის მიზანია:

საქართველოს მოსახლეობა - კონკრეტულად ახალგაზრდები, ქალები და მოწყვლადი ჯგუფები - რეგიონული და ადგილობრივი ორგანიზაციების დახმარებით, ჩაერთონ სამოქალაქო საზოგადოების საქმიანობაში და მიაღწიონ ეკონომიკურ კეთილდღეობას.

პროექტის ამოცანებია:

- ორგანიზაციული შესაძლებლობების გაზრდა.
- ორგანიზაციებს შორის თანამშრომლობის ხელშეწყობა.
- ადამიანების ეკონომიკური წინსვლის ხელშეწყობა.

მოხალისეების განთავსება

IOD-ის პროექტში ჩართული მშვიდობის კორპუსის მოხალისეები ნაწილდებიან საქართველოს რეგიონების იმ თემებსა და ორგანიზაციებში, სადაც მათი მხარდაჭერის მეტი საჭიროება და დაინტერესებაა. **მოხალისეები ორგანიზაციაში არ შეცვლიან კვალიფიცირებულ ქართველ თანამშრომლებს**, არამედ ითანამშრომლებენ ქართველ პარტნიორებთან, როგორც პროექტის განხორციელებისთვის, ისე მდგრადი ორგანიზაციული და სათემო განვითარების ხელშეწყობისთვის.

IOD-ის ფარგლებში მოხალისეები ახორციელებენ ფართო სპექტრის ღონისძიებებს. აქ წარმოგიდგინებ რამდენიმე მაგალითს:

- ტრენინგების ჩატარება ორგანიზაციის წევრებისთვის, უფროსებისა და ახალგაზრდებისთვის პროექტის დიზაინსა და მართვაში, ბიუჯეტირების, ლიდერობის, ციფრული წიგნიერების, სამეწარმეო ქცევის საკითხებში, ისევე როგორც პროფესიულ ინგლისურში.
- ორგანიზაციებისთვის საგრანტო წინადადებების, საჭიროებებისა და შესაძლებლობების შეფასების, კომუნიკაციებისა და საზოგადოებასთან ურთიერთობის მასალების შემუშავება.
- მდგრადი პროგრამებისა და პროექტების განვითარებაში დახმარება, ასევე 21-ე საუკუნის უნარ-ჩვევების (კრიტიკული აზროვნება, კრეატიულობა, თანამშრომლობა, კომუნიკაცია, ტექნოლოგია, მოქნილობა, ლიდერობა, ინიციატივა, პროდუქტიულობა, სოციალური უნარები) განვითარებაში მხარდაჭერა.



თემში პირველი რამოდენიმე თვის განმავლობაში მოხალისეები ეჩვევიან ახალ საცხოვრებელ და სამუშაო გარემოს. ამ პერიოდში ისინი ეცნობიან თავის მასპინძლ ოჯახს, ადგილობრივ საზოგადოებას, თემს, გარემოს, ორგანიზაციას, კოლეგებს, სწავლობენ ქართულ ენას.

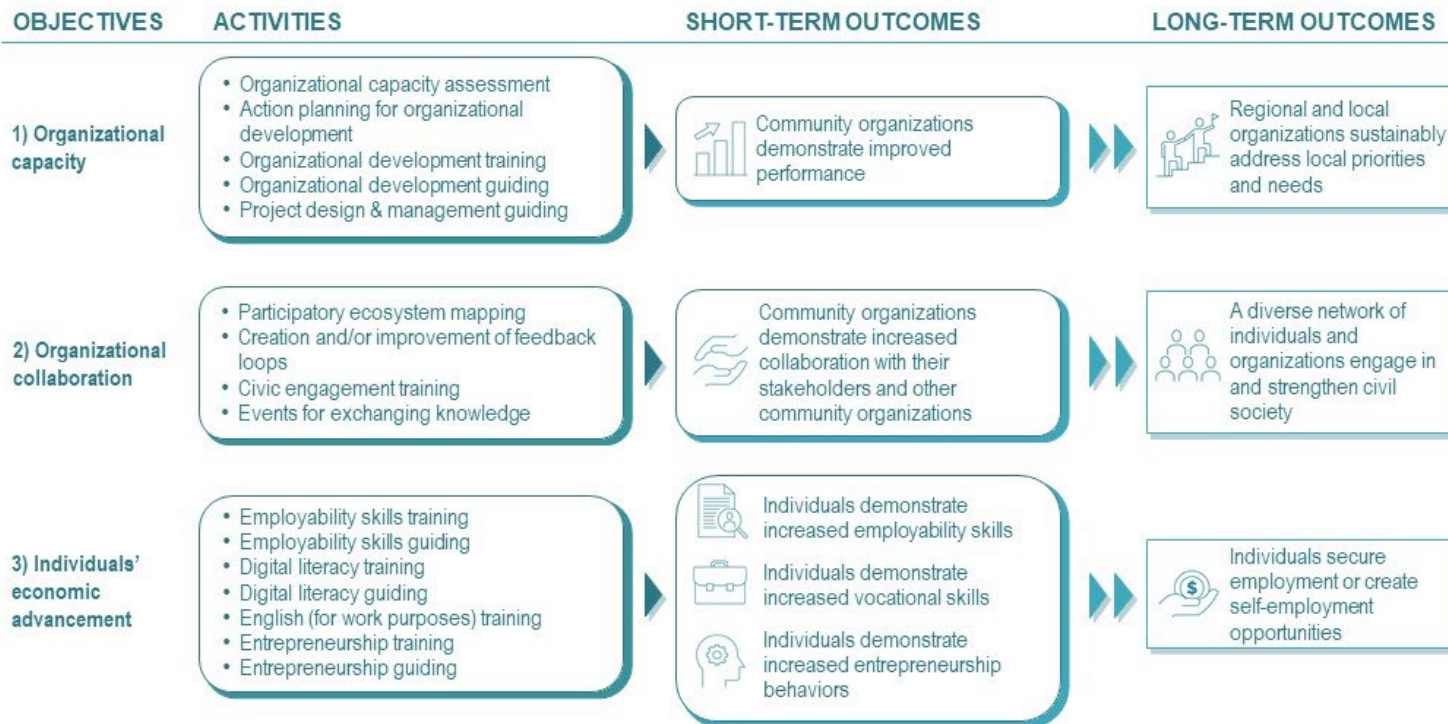
ძირითადი მოვალეობების გარდა, მოხალისეები ჩაერთვებიან თემის მიერ წამოწყებულ სხვადასხვა პროექტში. თავიანთი უნარების, გამოცდილებისა და ინტერესების გამოყენებით და ადგილობრივი საჭიროებების გათვალისწინებით, ისინი დაეხმარებიან თემებს საგანმანათლებლო, ჯანდაცვის, სასოფლო-სამეურნეო, გარემოსდაცვითი და სხვა სოციალური პროექტების დაგეგმვასა და განხორციელებაში. მოხალისეებს უფლება აქვთ მონაწილეობა მიიღონ როგორც საკუთარი, ისე სხვა თემების მიერ ინიცირებულ პროექტებში.

PEACE CORPS GEORGIA LOGICAL PROJECT FRAMEWORK

PEACE CORPS GEORGIA | Individual & Organizational Development



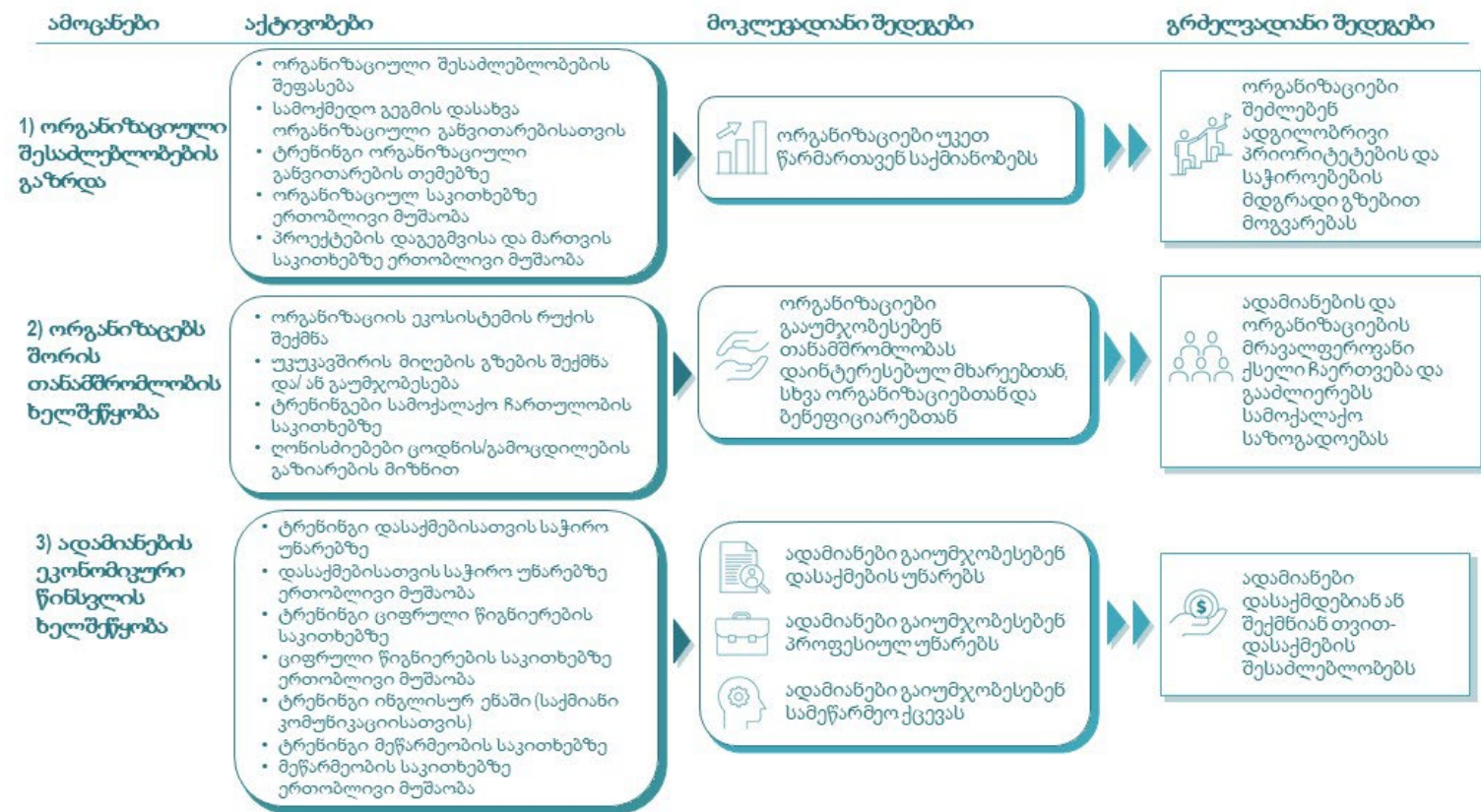
PROJECT GOAL : Citizens of Georgia—especially youth, women and vulnerable populations—are civically engaged and attain economic well-being with the support of regional and local organizations.



ინდივიდუალური და ორგანიზაციული შესაძლებლობების განვითარების პროექტის გეგმა

მშვიდობის კორპუსი საქართველოში ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარება

პროექტის მიზანი: საქართველოს მოსახლეობა – კონკრეტულად ახალგაზრდები, ქალები და მოწყვლადი ჯგუფები – რეგიონული და ადგილობრივი ორგანიზაციების დახმარებით, ჩაერთვებიან სამოქალაქო საზოგადოებაში და მიაღწევენ ეკონომიკურ კეთილდღეობას.





SITE SELECTION CRITERIA

Community

- The community must be in Kakheti (except north of Akhmeta), Kvemo Kartli, Mtskheta-Mtianeti (except Stepantsminda and north of Stepantsminda), Shida Kartli, Samtskhe-Javakheti, Imereti, Racha-Lechkhumi, Svaneti, Samegrelo, Adjara or Guria regions. Villages and towns located within 5km of the Administrative Boundary Lines (ABLs) of South Ossetia or Abkhazia are not eligible.
- There is no history of series of crime reported at the site against a Volunteer or against other foreigners that would be likely to affect the safety and security of another Volunteer.
- The site is politically stable and does not present any significant security problems.
- There are no ongoing social, political, religious, or cultural issues that would likely pose a threat to the S&S of a Volunteer.
- The community may have a history of minor natural disasters, but these were able to be minimized through planning, prevention, and mitigating steps.
- The community will provide information about the proximity of the site to the military installations, airfield, or any radar facilities as well as any ongoing large scale construction projects.
- The site is accessible all year round by vehicle and has a reliable and regular form of public transportation (bus or marshutka) to allow Volunteers to travel to the district center (located not more than two hour driving distance from the site) or to the capital.
- There is at least one emergency vehicle that can be made available for emergency transportation.
- The site must have a reliable cell phone coverage provided by either Magti, Silknet or Cellfie. A landline and an internet would also be preferred but not required in the Volunteer's assigned site.
- The community or nearby town/district center must have a landline telephone or internet at a maximum of two-hour driving distance from the Volunteer's home.

შერჩევის კრიტერიუმები

გარემო და საზოგადოება

- თემი უნდა მდებარეობდეს კახეთში (ახმეტის ჩრდილოეთით მდებარე დასახლებების გარდა), ქვემო ქართლში, მცხეთა-მთიანეთში (სტეფანწმინდა და სტეფანწმინდის ჩრდილოეთით მდებარე დასახლებების გარდა), შიდა ქართლში, სამცხე-ჯავახეთში, იმერეთში, რაჭა-ლეჩხუმში, სვანეთში, სამეგრელოში, აჭარისა და გურიის რეგიონებში. სამხრეთ ოსეთისა და აფხაზეთის ადმინისტრაციულ სასაზღვრო ზოლიდან ხუთ-კილომეტრიან მონაკვეთში მდებარე დასახლებებს კონკურსში მონაწილეობა არ შეუძლიათ.
- თემში არ ფიქსირდება მოხალისის ან სხვა უცხოელის წინააღმდეგ დანაშაულებრივი ქმედების ფაქტები, რამაც შეიძლება გავლენა იქონიოს მოხალისის უსაფრთხოებაზე.
- თემი არის პოლიტიკურად სტაბილური და არ მოიცავს რაიმე მნიშვნელოვან უსაფრთხოების პრობლემებს.
- თემში არ არის მიმდინარე სოციალური, პოლიტიკური, რელიგიური ან კულტურული კონფლიქტი, რომელსაც შეუძლია, საფრთხე შეუქმნას მოხალისეს.
- თემში შეიძლება არსებობდეს ბუნებრივი კატაკლიზმების შემთხვევები წარსულში, რომლებიც მოგვარდადაგეგმვით და პრევენციული სტრატეგიებით.
- თემი არ უნდა იყოს სამხედრო დასახლებების, ასაფრენი მოედნის, სარაღარე მოწყობილობის თუ ნებისმიერი ფართომასშტაბიანი სამშენებლო სამუშაოების სიახლოვეს, რომელმაც შეიძლება საფრთხე შეუქმნას მოხალისესთვის საცხოვრებელი ადგილის მოძიებას.
- თემში ტრანსპორტით მისვლა შესაძლებელია მთელი წლის განმავლობაში. თემში მოძრაობს გამართული და რეგულარული საჯარო ტრანსპორტი (ავტობუსი ან მინი-ავტობუსი), რომლითაც მოხალისე შეძლებს რეგიონულ ცენტრამდე ან დედაქალაქამდე მგზავრობას (რეგიონული ცენტრი თემიდან ტრანსპორტით მაქსიმუმ ორი საათის სავალ მანძილზე).
- თემში არის სულ მცირე ერთი სათადარიგო ტრანსპორტი, რომლის გამოყენებაც შესაძლებელია საგანგებო შემთხვევის დროს.
- თემში არის მაგთის, სილქნეტის ან სელფის გამართული კავშირი. სასურველია, თემში იყოს საკაბელო ტელეფონი და ინტერნეტი.
- თემში ან უახლოეს რეგიონულ ცენტრში უნდა იყოს საკაბელო ტელეფონი ან ინტერნეტი, რომელიც მოხალისის საცხოვრებელი ადგილიდან ტრანსპორტით მაქსიმუმ ორი საათის სავალ მანძილზე მდებარეობს.



MINIMUM CRITERIA FOR PRIMARY WORK ASSIGNMENT (INDIVIDUAL AND ORGANIZATIONAL DEVELOPMENT)

- Local community leaders and representatives (such as directors, counterparts, and other community members) are supportive of hosting a Volunteer and are willing to support as needed.
- Local community leaders and representatives (such as directors, counterparts, and other community members) actively seek out and identify viable host family options.
- The host agency has a demonstrated organizational need and strong interest in and commitment to hosting a Volunteer.
- Organizational and community priorities are consistent with the [IOD project Logical Project Framework \(LPF\) objectives and activities](#).
- There is a sufficient workload (at least 30 hours per week), and a workspace appropriate to local workplace standards for the Volunteer.
- There is/are available, interested, and committed counterpart(s) in the host agency willing to work with and provide support to the Volunteer.
- The Head of the organization and/or Volunteer's Counterpart are willing to develop an action plan with the Volunteer specifying his/her duties and responsibilities.
- The host agency is willing to cover all business travel related expenses of the Volunteer if required by the organization. (This may include transportation, per diem, and/or conference costs, etc. at the same level as a local staff person.)
- The Director/the designee and at least one Counterpart express readiness to participate in Peace Corps sponsored orientations, trainings, and events.
- Desired Criteria for Primary Work Assignment (Individual and Organizational Development)
- There is an English speaker on staff that is willing to work with the Volunteer.
- The Director and Counterpart(s) are willing to support Volunteer to engage professionally with youth in their community and be willing to cooperate with the Volunteer on youth focused projects.
- There is a potential for partnership or collaboration with other groups or organizations the community for secondary/community activities. This may be formal or informal groups, or any community members interested in working on activities with the Volunteer.
- The host agency staff are open and willing to assist the Volunteer with learning the Georgian language, learning about important cultural information, and to adjust to life in Georgia.

სამუშაო ადგილის შერჩევის კრიტერიუმები (ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარება)

- ადგილობრივი თემის ლიდერები და წარმომადგენლები (პარტნიორები და თემის სხვა წევრები) გამოხატავენ მშვიდობის კორპუსის მოხალისის მასპინძლობის მხარდაჭერას და სურვილს, აღმოუჩინონ დახმარება საჭიროების შემთხვევაში.
- ადგილობრივი თემის ლიდერები და წარმომადგენლები (დირექტორები, პარტნიორები, და თემის სხვა წევრები) აქტიურად ეძებენ და არჩევენ შესაძლო მასპინძელი ოჯახის ვარიანტებს.
- მასპინძელი ორგანიზაციებს აქვთ ორგანიზაციულ საჭიროება და მოხალისის მასპინძლობის ძლიერ ინტერესს გამოხატავენ.
- ორგანიზაციისა და თემის პრიორიტეტები ემთხვევა ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარების პროექტის მიზნებს და ამოცანებს.
- ორგანიზაციაში არსებობს მოხალისისთვის განსაზღვრული როლი, საკმარისი სამუშაო დატვირთვა (30 საათი კვირაში მაინც), და სამუშაო ადგილი, რომელიც შეესაბამება ადგილობრივ სამუშაო სტანდარტებს.
- ორგანიზაციაში არის/არაა დაინტერესებული პარტნიორები, რომელთაც სურთ, იმუშაონ მოხალისესთან და მხარი დაუჭირონ მას
- თემში არსებობს სხვა ჯგუფებთან ან ორგანიზაციებთან მეორად პროექტებზე თანამშრომლობის პოტენციალი. ეს შეიძლება იყოს ფორმალური ან არაფორმალური ჯგუფები, ან თემის ნებისმიერი წევრი, რომელიც დაინტერესებული იქნება მოხალისესთან მუშაობით.
- ორგანიზაციამ უნდა დაფაროს მოხალისის სამუშაოსთან დაკავშირებული ყველა ხარჯი (მაგალითად სამუშაო მივლინება (ტრანსპორტი, სასტუმრო), კონფერენცია, ინტერნეტი, საკანცელარიო და ა.შ.; იმავე დონეზე, როგორც ეს ხდება ორგანიზაციის სხვა თანამშრომლებთან მიმართებაში.)
- ორგანიზაციის დირექტორმა და/ან პარტნიორმა და მოხალისემ ერთობლივად უნდა დასახონ სამოქმედო გეგმა, რომელიც განსაზღვრავს მოხალისის ვალდებულებებსა და მოვალეობებს;
- პირველადი პროექტისთვის სასურველი კრიტერიუმები (ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარება)
- ორგანიზაციაში არის ინგლისურად მოლაპარაკე თანამშრომელი, რომელსაც სურვილი აქვს დაეხმაროს და იმუშაოს მოხალისესთან;
- ორგანიზაციის თანამშრომლებს აქვთ სურვილი, დაეხმარონ მოხალისეს ქართული ენის სწავლაში, კულტურასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინფორმაციის მიღებასა და ქართულ ცხოვრების წესთან შეგუებაში.



HOUSING

Minimum Criteria for Homestay at Site

- Family must be willing to host a Volunteer from 3 to 24 months in their homes.
- The Volunteer has a private room with acceptable doors and a functioning lock on the door.
- There is basic furniture in the room, including bed, desk/table and chair, and a place to store clothing (wardrobe and/or dresser).
- Clean, private place to bathe or shower is available at the home.
- Facilities for heating water for a bath or shower are available at the home.
- Toilet facilities are located either inside or in maximum 25 meters from the home.
- Availability of water to have a bath at least once a week.
- Availability of electricity at least 15 hours a week.
- Facilities for washing clothes are available at the home.
- A functional refrigerator is available at the home.
- A store is available within 30 minutes walking distance, where basic food items can be purchased.
- The family does not possess unregistered guns at home.
- The host family's house must have reliable cell phone coverage through either Magti, Silknet or Cellfie. A landline and internet would also be preferred but not required.
- The nearest neighbor must be visible from the street or walking path and should be located within no more than 30m for urban or 50m for rural areas.
- The home must be within 45-minute walking distance from the Volunteer's workplace in rural areas. In urban areas, a reliable form of transportation is to be available to transport the Volunteer to their workplace within 45 minutes. In case of big cities (Tbilisi, Rustavi, Kutaisi, Batumi, Telavi) this can be extended up to one hour.
- There is no indication of violent criminals or drug traffickers in the host family's neighborhood.
- The host family's house is located within 45-minute walking distance to the bus or marshutka station.
- No family members in the household with infectious diseases such as tuberculosis, etc.
- All household pets have been vaccinated for rabies.
- Family gives consent to Peace Corps to seek security clearance from The Ministry of Interior Affairs for the family.
- At least one adult member of the family expresses readiness to participate in Peace Corps sponsored orientations, trainings, and events.

After initial screening of the host family applications Peace Corp Georgia Program Support Specialist will visit selected homes and will make sure that all the safety and security criteria are met. Please note that above mentioned criteria are just



minimum requirements and families might be asked additional safety and security related questions. Program Support Specialist will also give recommendations in case there is need to improve something before hosting a Volunteer.

DESIRED CRITERIA FOR HOUSING AT SITE

- At least one member of the family can speak a basic level of English.

ALLOWANCE

Peace Corps pays Host Families a monthly allowance of 490 GEL, in return Host families should provide the Volunteer with welcoming environment, accommodation and daily food.

Families also receive additional 95 GEL per month for Heating during cold winter months from October through March. Host families should make sure Volunteer stays warm during that period.

საცხოვრებელი პირობები

საცხოვრებელი პირობების მინიმალური კრიტერიუმები

- მასპინძელი ოჯახი თანახმაა უმასპინძლოს მოხალისეს 3 თვიდან 2 წლამდე ვადით.
- მასპინძელი ოჯახი უზრუნველყოფს მოხალისეს ცალკე ოთახით, რომელიც გააჩნია სრულფასოვნად ფუნქციონირებადი საკეტიანი კარები.
- მოხალისის ოთახში არის მინიმალურად აუცილებელი ავეჯი: საწოლი, მაგიდა, სკამი, ტანსაცმლის შესანახი ადგილი (მაგალითად კარადა).
- სახლში არის სუფთად მოწყობილი ადგილი, სადაც მოხალისე შეძლებს შხაპის/აბაზანის მიღებას.
- სახლში არის შხაპის/აბაზანის მიღებისათვის წყლის გაცხელების საშუალება.
- საპირფარეშო/ტუალეტი განლაგებულია სახლში ან სახლიდან მაქსიმუმ 25 მეტრის დაშორებით.
- წყალი ხელმისაწვდომია კვირაში მინიმუმ ერთხელ აბაზანის მიღებისათვის.
- ელექტროენერგია ხელმისაწვდომია მინიმუმ 15 საათით კვირაში.
- მოხალისეს აქვს საშუალება, გაირეცხოს ტანსაცმელი.
- სახლში აუცილებლად არის ფუნქციონირებადი მაცივარი.
- სახლიდან 30 წუთის ფეხით სავალ მანძილზე მდებარეობს მაღაზია/ბაზარი, სადაც შესაძლებელია ძირითადი საკვების შექენა.
- ოჯახი არ უნდა ფლობს არარეგისტრირებულ იარაღს სახლში.
- ყველა შესასვლელსა და ფანჯარას, რომელიც გადის სახლის იმ ნაწილზე, სადაც მოხალისე ცხოვრობს აქვს ფუნქციონირებადი საკეტი.
- მოხალისის ოთახის ფანჯრებს აქვს გისოსები, იმ შემთხვევაში თუ ოთახი მდებარეობს პირველ სართულზე და იყურება ქუჩის მხარეს.
- მასპინძელ ოჯახს აქვს საიმედო სატელეფონო კავშირი მაგთის, სილქნეტის ან სელფის მეშვეობით.
- საკაბელო ტელეფონის და/ ან ინტერნეტის არსებობა სახლში სასურველია, მაგრამ არაა სავალდებულო.
- მასპინძელი ოჯახის სახლი მდებარეობს უახლოეს მეზობელთან 30 მეტრის მანძილზე ქალაქის ტიპის დასახლებაში, ხოლო არაუმეტეს 50 მეტრისა სასოფლო დასახლებაში.
- მოხალისის სახლი მდებარეობს სამსახურიდან:
 - არაუმეტეს 45 წუთის ფეხით სავალ მანძილზე სასოფლო ტიპის დასახლებაში.
 - არაუმეტეს 45 წუთის სავალ მანძილზე სატრანსპორტო საშუალებით გადაადგილებისას ქალაქის ტიპის დასახლებაში.



- არაუმეტეს 1 საათის სავალ მანძილზე სატრანსპორტო საშუალებით გადაადგილებისას დიდ ქალაქებში (თბილისი, რუსთავი, ქუთაისი, ბათმი, თელავი).
- მასპინძელი ოჯახის სახლი მდებარეობს 45 წუთის ფეხით სავალ მანძილზე ავტობუსის ან მარშუტკის სადგურამდე.
- მასპინძელი ოჯახის სამეზობლო არის უსაფრთხო.
- მასპინძელი ოჯახის არცერთ წევრს არ აქვს გადამდები დაავადება, როგორცაა მაგალითად ტუბერკულოზი.
- სახლის ყველა შინაური ცხოველი აცრილია ცოფზე.
- ოჯახი თანახმაა მშვიდობის კორპუსმა შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიმართოს ოჯახის უსაფრთხოების შემოწმების მიზნით (პროცედურა ხორციელდება ოჯახის წერილობით თანხმობის საფუძველზე).
- ოჯახის ერთი სრულწლოვანი წევრი მაინც გამოთქვამს მზაობას, მონაწილეობა მიიღოს მშვიდობის კორპუსის მიერ ორგანიზებულ საორიენტაციო შეხვედრებში, ტრენინგებსა და ღონისძიებებში.
- სასურველი კრიტერიუმი თემში საცხოვრებელი პირობებისათვის
- სასურველია, ოჯახის ერთ წევრს მაინც შეეძლოს ინგლისურად საუბარი საბაზისო დონეზე.

ანაზღაურება

მშვიდობის კორპუსი მასპინძელ ოჯახს უხდის ყოველთვიურად 490 ლარს, რის ფარგლებშიც მასპინძელმა ოჯახმა უნდა უზრუნველყოს მოხალისე საცხოვრებელი პირობებითა და ყოველდღიური კვებით.

ზამთრის პერიოდში, ოქტომბრიდან აპრილამდე, ოჯახები ყოველთვიურად დამატებით 95 ლარს მიიღებენ გათბობის ხარჯების დასაფარად. მასპინძელი ოჯახი უნდა დარწმუნდეს, რომ მოხალისის ოთახი საკმარისად თბება აღნიშნული თვეების განმავლობაში.



PEACE CORPS HOMESTAY PROGRAM RECOMMENDATIONS

- Once you decide to apply for Peace Corps Volunteer start to think of host family recruitment right away. Make an announcement to all the staff members of your organization, regardless of their position as well as to the members of community.
- Some of the above-mentioned criteria may not currently or during the survey be in place, but family must agree that in case Peace Corps approves their home for PCV, they will make respective changes before Volunteer's arrival. (For example, lock on the bedroom door is fixed, desk in the bedroom is provided, etc.).
- Please remember, that it is not allowed for the Volunteers to live with their supervisors and potential counterparts.
- Peace Corps encourages you to organize community meetings to spread the information out to community members. Remember, any interested family who satisfies selection criteria can host the Volunteer regardless their affiliation to organization, except for the above-mentioned limitations.
- Distribute the host family brochures to interested potential host families.
- Make sure families submitted to Peace Corps are already aware of the basic conditions of the Homestay program and are truly willing to have PC Volunteer from 3 to 24 months in their homes.
- Make sure submitted families understand that the payment of 490 Gel is not a rent, but an amount to help cover the costs of food, electricity, gas, water, etc.
- Make sure that there is a safe living environment at the family for volunteer considering family members' lifestyle and background.

მშვიდობის კორპუსის მასპინძელი ოჯახების პროგრამის რეკომენდაციები

- მას შემდეგ, რაც გადაწყვეტთ მშვიდობის კორპუსის მოხალისეზე განაცხადის შემოტანას მაშინვე დაიწყეთ მასპინძელი ოჯახების შერჩევაზე ფიქრი. ინფორმაცია მიაწოდეთ, როგორც ორგანიზაციის ყველა თანამშრომელს, ასევე თემის სხვადასხვა წევრს.
- დასაშვებია, რომ ზემოთ ჩამოთვლილი კრიტერიუმებიდან ოჯახს არ ჰქონდეს უზრუნველყოფილი ისეთი კრიტერიუმები, რომლის დაკმაყოფილებაც შესაძლებელია ოჯახის შერჩევის შემდეგაც. თუმცა ოჯახს აუცილებლად უნდა ჰქონდეს გააზრებული, რომ თუკი მშვიდობის კორპუსი გადაწყვეტს მოხალისის განთავსებას აღნიშნულ ოჯახში, მათ აუცილებლად უნდა დააკმაყოფილონ ყველა ზემოთ ჩამოთვლილი კრიტერიუმი მოხალისის ოჯახში ჩასვლამდე. (მაგალითად, მოხალისის საძინებლის კარზე საკეტის განახლება, საწერი მაგიდის განთავსება მოხალისის ოთახში და ა.შ.).
- გთხოვთ გახსოვდეთ, რომ მოხალისეს არ შეუძლია მისი ხელმძღვანელის ან მეწყვილის ოჯახში ცხოვრება.
- მშვიდობის კორპუსი გთხოვთ, რომ გამართოთ სათემო შეხვედრები ინფორმაციის გასავრცელებლად. გახსოვდეთ, ნებისმიერ დაინტერესებულ ოჯახს, რომელიც აკმაყოფილებს შერჩევის კრიტერიუმებს, შეუძლია უმასპინძლოს მოხალისეს (გარდა ზემოთ აღნიშნული შეზღუდვებისა).
- გაავრცელეთ მასპინძელი ოჯახის ბროშურები დაინტერესებულ პოტენციურ მასპინძელ ოჯახებს შორის.
- დარწმუნდით, რომ იმ მასპინძელ ოჯახებს, რომლებსაც მშვიდობის კორპუსს წარმოუდგენთ კარგად ესმით მასპინძელი ოჯახის პროგრამის მთავარი პირობები და ნამდვილად სურთ მოხალისის მასპინძლობა 3-დან 24 თვემდე თავიანთ ოჯახებში.
- დარწმუნდით, რომ წარმოდგენილ ოჯახებს ესმით ის, რომ 490 ლარი ანაზღაურება არაა ბინის ქირა, არამედ ეს არის თანხა იმისათვის, რომ ოჯახმა დაფაროს კვების, ელექტროენერჯის, გაზის, წყლის და სხვა ხარჯები.
- დარწმუნდით, რომ წარმოდგენილ მასპინძელ ოჯახებში არსებული საცხოვრებელი გარემო მისივე წევრების ცხოვრების წესიდან და წარსულიდან გამომდინარე იქნება მაქსიმალურად უსაფრთხო მოხალისისათვის.



HOW TO REQUEST A VOLUNTEER

Selection of communities in which Peace Corps Volunteers are placed is based on certain criteria mentioned above. Community and organization priorities must be consistent with IOD project objectives and activities. The organization and community should be open and supportive of working with a Volunteer and be willing to support the Volunteer's initiatives.

More than one organization can apply to host one Volunteer in the same community. Each organization should fill out the application form separately and along the form submit a cover letter explaining how they plan to host the Volunteer and divide up Volunteer's time. Supervisor for the Volunteer should also be identified in the letter.

If your organization or community group is interested in requesting a Peace Corps IOD Volunteer for the years of 2024 – 2026:

- Be sure to read the information in the attached packet carefully.
- Fill out completely the Request for a Peace Corps Volunteer form.
- State clearly on the Request for a Peace Corps Volunteer Form how the organization or community group will benefit from participation in Peace Corps' Individual and Organizational Development Project.
- The organization must submit three applications for potential host families who meet the criteria described above.
- E-mail the form to GE-IOD@peacecorps.gov.

The deadline for the submission of request forms is **16 October 2023**.

Next Steps

- Peace Corps will review all Peace Corps Volunteer Request forms.
- Peace Corps program staff will travel to the regions to interview potential organizations for Volunteers.
- Peace Corps staff will survey host families suggested by the organizations.
- In April-May 2024 Peace Corps staff will conduct workshops for semi-finalist organizations.
- Volunteers are expected to arrive at the end of April 2024.
- Selected organizations or community groups will be notified in early June 2024.



მოხალისის მოწვევის შესახებ

ორგანიზაციისა და თემის შერჩევა, სადაც შემდგომში მოხალისე განთავსდება, გარკვეული კრიტერიუმებს ემორჩილება. (იხილეთ “შერჩევის კრიტერიუმი”). ორგანიზაციისა და თემის პრიორიტეტები უნდა შეესაბამებოდეს IOD პროექტის მიზნებსა და საქმიანობებს. ორგანიზაციის/სათემო ჯგუფს უნდა სურდეს მოხალისესთან თანამშრომლობა და მოხალისის პროექტების მხარდაჭერა.

სურვილის შემთხვევაში, შესაძლებელია ერთ მოხალისეს ერთსა და იმავე თემში უმასპინძლოს რამოდენიმე ორგანიზაცია. ასეთ შემთხვევაში თითოეულმა ორგანიზაციამ უნდა შეავსოს სააპლიკაციო ფორმა. ფორმებს თან უნდა დაერთოს ერთობლივი წერილი, სადაც განსაზღვრული იქნება თუ როგორ აპირებენ ორგანიზაციები მოხალისის დროის გადანაწილებას. ასევე უნდა განისაზღვროს თუ ვინ იქნება მოხალისის ხელმძღვანელი.

თუ თქვენი ორგანიზაცია/სათემო ჯგუფი დაინტერესდა მშვიდობის კორპუსის ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარების მოხალისესთან თანამშრომლობით 2024-2026 წლების განმავლობაში, საჭიროა:

- გაეცნოთ გზამკვლევს;
- სრულად შეავსოთ მოხალისის მოსაწვევი ანკეტა (ინგლისურ ენაზე);
- მოხალისის მოსაწვევ ანკეტაში განმარტოთ მოხალისის მოწვევის მიზანი და თუ როგორ დაეხმარება მოხალისესთან თანამშრომლობა ორგანიზაციას ან სათემო ჯგუფს;
- ორგანიზაციამ უნდა წარმოადგინოს სამი პოტენციური ოჯახის სააპლიკაციო ფორმა ზემოთ აღწერილი კრიტერიუმების გათვალისწინებით;
- შევსებული ანკეტა გამოაგზავნეთ მისამართზე GE-IOD@peacecorps.gov.

საბუთების მიღების საბოლოო ვადაა **16 ოქტომბერი 2023**.

სააპლიკაციო პროცესის შემდეგი ეტაპები

- მშვიდობის კორპუსი განიხილავს შემოსულ ყველა ანკეტას.
- მშვიდობის კორპუსის წარმომადგენლები ესტუმრებიან პირველ ეტაპზე შერჩეულ ორგანიზაციებს/სათემო ჯგუფებს, გაეცნობიან ადგილობრივ საზოგადოებას.
- მშვიდობის კორპუსის თანამშრომლები ორგანიზაციების მიერ წარმოდგენილ ოჯახებს ინდივიდუალურად ესტუმრებიან.



- 2024 წლის აპრილ-მაისში ჩატარდება სემინარები ნახევარ-ფინანსისტი ორგანიზაციებისათვის, სადაც წინასწარ შერჩეული ორგანიზაციების დასწრება სავალდებულოა.
- მოხალისეები საქართველოში 2024 წლის აპრილის ბოლოს ჩამოვლენ.
- შერჩეული ორგანიზაციების საბოლოო სია ცნობილი გახდება 2024 წლის ივნისის დასაწყისში.



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (FAQS)

Who are the Volunteers?

Volunteers are men and women, young and old, who come from diverse ethnic backgrounds and have a wide range of experiences. All Volunteers have a university degree, and many have obtained graduate degrees in their fields. Volunteers in the Individual and Organizational Development (IOD) Project will arrive with a variety of experience in management, business management, public administration, non-profit management, organizational development, etc. Not all volunteers will have all these skills. Since the needs of Georgia's organizations and communities are as varied as the volunteers' professional and academic backgrounds, Peace Corps makes every attempt to find the correct match.

How are the Volunteers trained?

Peace Corps Georgia provides eleven weeks of extensive Pre-Service Training to the Volunteers when they arrive in Georgia. This consists of training in Georgian Language, Georgian Culture, Health and Safety, and a technical orientation to the IOD project. Pre-Service Training addresses the knowledge, skills, and attitudes needed for Volunteers to accomplish project goals and objectives. The Volunteer must achieve specific competencies before they are qualified for Peace Corps service. Peace Corps Georgia ensures that the Volunteer is competent and capable of assuming their role as an advisor/consultant/facilitator.

How long will the Volunteer serve in the assigned organization/community?

The Volunteer's service is two years. Sometimes a Volunteer is unable to complete his/her full service for medical, family, or other reasons and may return home before the two-year period. Volunteers who wish to discontinue their service from Peace Corps, for whatever reason, may do so without recourse. The Peace Corps is not able to fill a vacant position if a Volunteer terminates service.

Does the Volunteer need a separate "position"?

No, the Volunteer will not substitute for a local employee, but rather will work with a Counterpart and other staff members to share experiences and transfer skills.

How are we going to communicate with the Volunteer?

Although the Volunteers intensively study Georgian language the organizations and community groups are asked to provide an English speaker whenever possible that will help the Volunteer in communication.



What type of working conditions does the Volunteer require?

The Volunteer should be treated with the same working conditions as his/her colleagues in the organization. If required by National Center for Disease Control and public health regulations the organization may be asked to provide Peace Corps Volunteer with workspace considering COVID-19 and other public health regulations (e.g., separate, socially distanced work desk, access to handwashing, etc.)

What are the business-related costs that the organizations should cover for the Volunteer?

Business-related costs are the costs associated with the organizational work at the same level as a local staff person. For example, internet, stationary, materials for a planned training event, travel or transportation costs, or per-diem if such travel is requested by the organization.

Can the Volunteer work in more than one organization?

Even though the IOD Volunteer is assigned to one or more organization where they will implement the primary project, Volunteers are community workers. Therefore, with the support of the Head of the organization, the Volunteers are encouraged to work with other organizations, businesses, community groups in the community, district, or region. Volunteers are encouraged to engage in activities that promote linkages and cooperation with other communities and organizations.

ხშირად დასმული შეკითხვები

ვინ არიან მოხალისეები?

მოხალისეები არიან განსხვავებული ასაკის, ეთნიკური წარმომავლობის, პროფესიისა და გამოცდილების მქონე ქალები და მამაკაცები. ყოველ მათგანს აქვს სხვადასხვა საფეხურის საუნივერსიტეტო განათლება. IOD პროექტში ჩართულ მოხალისეებს მიღებული აქვთ გამოცდილება ისეთ სფეროებში, როგორცაა მენეჯმენტი, ფინანსები, საზოგადოებრივ საქმეთა ადმინისტრირება, არამომგებიანი ორგანიზაციების მენეჯმენტი, ორგანიზაციული განვითარება და ა.შ. რა თქმა უნდა, ყველა მოხალისეს არ ექნება თითოეული ზემოთ ჩამოთვლილი სამუშაო კვალიფიკაცია. გამომდინარე იქიდან, რომ მოხალისეების გამოცდილებისა და უნარ-ჩვევების მსგავსად, საქართველოს ორგანიზაციების და თემების მოთხოვნებიც განსხვავდება, მშვიდობის კორპუსი ცდილობს მოხალისეები მაქსიმალურად სწორად გაანაწილოს ორგანიზაციებში.

რა მომზადებას გადიან მოხალისეები საქართველოში?

საქართველოში ჩამოსვლისას მოხალისეებს უტარდებათ 11-კვირიანი ინტენსიური წინასამსახურეობრივი ტრენინგი, რომლის ფარგლებში ისინი სწავლობენ ქართულ ენას, კულტურას, ეცნობიან ინდივიდუალური და ორგანიზაციული განვითარების პროექტთან დაკავშირებულ ვითარებას საქართველოში, იღებენ ინფორმაციას ჯანმრთელობისა და უსაფრთხოების საკითხებზე. წინასამსახურეობრივი მომზადების დროს ყურადღება გამახვილებულია იმ უნარ-ჩვევებზე, ცოდნასა და გამოცდილებაზე, რომელიც მოხალისეს პროექტის მიზნებისა და ამოცანების განხორციელებაში დაეხმარება. მოხალისემ კომპეტენტურობის გარკვეულ დონეს უნდა მიაღწიოს, ვიდრე ის კვალიფიცირებული გახდება მშვიდობის კორპუსში მუშაობისთვის. საქართველოს მშვიდობის კორპუსი უზრუნველყოფს, რომ თითოეული მოხალისე მზად იყოს ადეკვატურად შეასრულოს მრჩევლის, კონსულტანტის თუ ფასილიტატორის როლი ორგანიზაციაში.

რამდენი ხანი იქნება მოხალისე შერჩეულ ორგანიზაციაში/თემში?

მოხალისის სამსახურის ვადა ორ წელს შეადგენს. თუმცა, არის შემთხვევები, როდესაც სამედიცინო, ოჯახური ან სხვა მიზეზის გამო მოხალისე ვადაზე ადრე წყვეტს სამსახურს და ბრუნდება შეერთებულ შტატებში. მოხალისეს, რომელსაც რაიმე მიზეზის გამო აქვს მშვიდობის კორპუსში საქმიანობის შეწყვეტის სურვილი, შეუძლია ეს გააკეთოს, თუმცა, მოხალისედ ვეღარ დაბრუნდება. სამსახურის ვადადელი შეწყვეტის შემთხვევაში, მშვიდობის კორპუსი ვერ შეძლებს მოხალისის ჩანაცვლებას.



სჭირდება თუ არა მოხალისეს ცალკე საშტატო ერთეული?

არა, მოხალისე არ დაიკავებს ადგილობრივი თანამშრომლის სამუშაო ადგილს. ნაცვლად ამისა, იგი მჭიდროდ ითანამშრომლებს პარტნიორთან და ორგანიზაციის დანარჩენ პერსონალთან, რათა მოხდეს ცოდნის გაცვლა და გამოცდილების გაზიარება.

რა ენაზე უნდა ვესაუბროთ მოხალისეს?

მოხალისეები საქართველოში ჩამოსვლისთანავე იწყებენ ქართული ენის ინტენსიურ შესწავლას, მაგრამ შერჩეულმა ორგანიზაციებმა/სათემო ჯგუფებმა თუ შესაძლებელია უნდა უზრუნველყონ ინგლისურად მოსაუბრე, რომელსაც მოხალისესთან მჭიდრო თანამშრომლობის სურვილი ექნება.

რა ტიპის სამუშაო პირობები სჭირდება მოხალისეს ორგანიზაციაში?

მოხალისე უნდა იყოს უზრუნველყოფილი ისეთივე სამუშაო პირობებით, როგორც მისი კოლეგები. ორგანიზაციას შეიძლება მოეთხოვოს მოხალისის უზრუნველყოფა ისეთი, სამუშაო ადგილით, რომელიც აკმაყოფილებს დაავადებათა კონტროლის ეროვნული ცენტრის ან სხვა სახელმწიფო სტრუქტურის მიერ კოვიდ-19-ის ან სხვა შესაბამისი საზოგადოებრივი ჯანდაცვის საკითხის შესახებ გამოცემულ რეგულაციებს (მაგ. სოციალური დისტანციის დაცვით განთავსებული სამუშაო მაგიდა, ხელმისაწვდომობა ხელების დაბანაზე და ა.შ.).

მოხალისის სამსახურთან დაკავშირებული რა ხარჯების ანაზღაურება ევალება ორგანიზაციას?

ორგანიზაციამ უნდა აანაზღაუროს სამუშაოსთან დაკავშირებული ყველა ის ხარჯი, რომელსაც ის სხვა ადგილობრივი თანამშრომლებისთვის ანაზღაურებს მაგალითად, ინტერნეტი, საკანცელარიო ნივთები, ტრენინგებისთვის განკუთვნილი მასალა, მგზავრობის, ტრანსპორტირებისა და სხვა სამივლინებო ხარჯები, იმ შემთხვევაში თუ მგზავრობა ორგანიზაციის სამუშაოს ნაწილია.

შეუძლია თუ არა მოხალისეს ითანამშრომლოს ერთდროულად რამდენიმე ორგანიზაციასთან?

მიუხედავად იმისა, რომ მოხალისე განთავსებულია მშვიდობის კორპუსის მიერ შერჩეულ ერთ ან რამდენიმე ორგანიზაციაში, ისინი ემსახურებიან მთელს თემს. ორგანიზაციის ხელმძღვანელისა და მოხალისის პარტნიორის დახმარებით მოხალისეს უფლება აქვს ჩაერთოს ნებისმიერ პროექტში ადგილობრივ თუ რეგიონულ დონეზე. მოხალისეები მოტივირებულები არიან ჩაერთონ ისეთ საქმიანობაში, რომელიც ხელს შეუწყობს ორგანიზაციებს, ბიზნესს, საზოგადოებებსა და თემებს შორის კავშირების გამყარებას.



Does the Volunteer receive a salary?

No. As a Volunteer, they do not receive a salary. Peace Corps Georgia provides the Volunteer with a monthly living allowance to take care of personal expenses such as food, books, toiletries, personal travel, etc.

Where will the Volunteer live?

The Volunteer is required to live with a local family for at least the first 3 months of service. Some Volunteers and Host Families may choose to continue this relationship for the full two years. Other Volunteers may choose a more independent living arrangement after the initial 3 months. Host families must provide a separate room in the home for the Volunteer and provide daily meals. Peace Corps will provide the Host Family with a small monthly payment of 490 GEL to help cover the costs of food, electricity, gas, water, etc. From October through March Volunteers will pay host families additional 95 GEL for heating the Volunteer room.

Why do the Volunteers live with a Host Family?

The Peace Corps Georgia Homestay program aims at building and deepening cross-cultural relationships between the two nations – Georgians and Americans. Peace Corps believes that while living at the host family, the Volunteer gains the understanding of the Georgian family's lifestyle and culture, while the host family also learns about American culture and lifestyles. Georgia has a traditional extended family culture and one of the best ways for a Volunteer to appreciate Georgian culture, adapt to the local community's customs and traditions, develop Georgian language fluency, integrate into the community.

Who will select the Host Family?

The applicant organizations should submit three recommended families who are willing to host a Volunteer by the application deadline and then support Program Support Specialist to meet with the pre-selected families. The Host Family is selected by Peace Corps Georgia. Peace Corps Program Support Specialist will visit pre-selected potential Host Families to ensure that they meet the housing criteria. The Volunteer may not live with their Organization Director or the Counterpart.

What are the criteria for selecting the Host Family?

The Host Family must be willing to accept the Volunteer as their family member for the period of 3 to 24 months, make him/her familiar with Georgian culture and traditions and assist him/her in learning Georgian language.

What are the Host Family's responsibilities?

Host Families should be open and willing to accept the Volunteer into their home and to involve them in family activities. Families will be asked to support the



Volunteer and to assist with their integration into Georgian community life. However, Host Families should expect the Volunteer to be independent, self-reliant, and self-sufficient. Families should be open and willing to learn about American culture and to respect American values that the Volunteer holds such as individualism, the need for privacy, and control of their own time. Host Families should be willing to assist the Volunteer to study Georgian language and Georgian culture and traditions.

Who provides for the Volunteer's medical care?

The Peace Corps Medical Officers (PCMOs) provide extensive health and safety training and are responsible for supporting the Volunteer's needs throughout his/her two years of service. If there is a medical emergency, if a Volunteer is seriously ill or has been seriously injured, the Head of the organization, Counterpart, or Host Family must help the Volunteer contact the Peace Corps Medical Office and, if necessary, arrange for emergency transportation to the closest hospital or to Tbilisi. During COVID-19 outbreak and/or any infectious outbreak or other health related risks in the community, the host organization should inform the Volunteer and Peace Corps and support the Volunteer in taking relevant measures and adhering to regulations.



იღებს თუ არა მოხალისე გასამრჯელოს?

მოხალისე არ იღებს ხელფასს ან გასამრჯელოს მუშაობისათვის. მშვიდობის კორპუსი საქართველოში მათ აძლევს მცირე თანხას, რომელიც მოხალისეებს საშუალებას აძლევს დაფარონ პირადი ხარჯები, როგორცაა საკვები, წიგნები, მგზავრობის გადასახადი და ა.შ.

სად უნდა იცხოვროს მოხალისემ?

პირველი 3 თვის განმავლობაში მოხალისეები მასპინძელ ოჯახებში ცხოვრობენ. ოჯახში ცხოვრების ვადა შეიძლება შეიცვალოს მშვიდობის კორპუსის მიერ. ზოგი მოხალისე და მასპინძელი ოჯახი გადაწყვეტს, გააგრძელონ ერთად ცხოვრება ორი წლის განმავლობაში. ზოგიც კი სამი თვის შემდეგ დამოუკიდებლად ცხოვრებას ამჯობინებს. ოჯახმა უნდა გამოუყოს მოხალისეს ცალკე ოთახი და უზრუნველყოს ყოველდღიური კვებით. მშვიდობის კორპუსი გამოჰყოფს ოჯახისათვის მცირე ყოველთვიურ ანაზღაურებას 490 ლარის ოდენობით, რათა ოჯახმა შეძლოს პროდუქტის, ელექტროენერჯის, გაზისა თუ წყლის ხარჯების დაფარვა. ოქტომბრიდან მარტის ჩათვლით მოხალისე დამატებით გადაიხდის 95 ლარს თავისი ოთახის გათბობის ხარჯების დასაფარად.

რატომ ცხოვრობენ მოხალისეები მასპინძელ ოჯახებთან ერთად?

მშვიდობის კორპუსის მასპინძელი ოჯახების პროგრამის მიზანია ხელი შეუწყოს ქართველ და ამერიკელ ხალხს შორის კულტურული ურთიერთობების გაღრმავებას. მშვიდობის კორპუსი მიიჩნევს, რომ მასპინძელ ოჯახთან ცხოვრებით, მოხალისე უკეთ ეცნობა ქართული ოჯახის ტრადიციებსა და ცხოვრების წესს, ისევე როგორც ქართველი ოჯახი უკეთ შეიცნობს ამერიკელი ხალხის კულტურასა და ცხოვრების წესს. საქართველო გამოირჩევა ტრადიციული ოჯახური კულტურით, მოხალისეს ქართულ ოჯახთან ცხოვრება გაუადვილებს ადაპტაციის პროცესს, თემში ინტეგრაციას და დაეხმარება მას უსაფრთხოების უზრუნველყოფაში. ოჯახში უკეთ გაითავისებს ადგილობრივ წეს-ჩვეულებებს და ადვილად შეითვისებს ქართულ ენას.

ვინ უნდა შეურჩიოს მოხალისეს მასპინძელი ოჯახი?

ორგანიზაციამ უნდა წარმოადგინოს სამი რეკომენდირებული ოჯახის მონაცემები სააპლიკაციო პერიოდის დასრულებამდე და შემდგომ დაეხმაროს პროგრამის სპეციალისტს ოჯახებთან შეხვედრის ორგანიზებაში. მასპინძელ ოჯახს არჩევს მშვიდობის კორპუსი. მშვიდობის კორპუსის პროგრამის სპეციალისტი ესტუმრება წინასწარ შერჩეულ ოჯახებს, რათა დარწმუნდეს, რომ ისინი აკმაყოფილებენ ოჯახის შერჩევის კრიტერიუმებს. მოხალისემ არ უნდა იცხოვროს ორგანიზაციის ხელმძღვანელის ან პარტნიორის ოჯახში.



რა პირობებს უნდა აკმაყოფილებდეს მასპინძელი ოჯახი?

მასპინძელ ოჯახს უნდა ჰქონდეს სურვილი მიიღოს ამერიკელი მოხალისე, როგორც ოჯახის წევრი 3-24 თვის განმავლობაში, გააცნოს მას ქართული ტრადიციები, კულტურა და დაეხმაროს ენის შესწავლაში. (იხილეთ: შერჩევის კრიტერიუმი/საცხოვრებელი პირობები).

რა მოვალეობები ეკისრება მასპინძელ ოჯახს?

მასპინძელ ოჯახს უნდა სურდეს მოხალისის ოჯახის წევრად მიღება. ოჯახი უნდა დაეხმაროს მოხალისეს ადგილობრივი თემის გაცნობაში, უნდა აღიქვას მოხალისე, როგორც დამოუკიდებელი და თვით-მყოფადი პიროვნება, ჰქონდეს სურვილი, გაიცნოს ამერიკული კულტურა და პატივი სცეს ამერიკულ ღირებულებებს, როგორცაა ინდივიდუალიზმი და პირადულობა. ოჯახს უნდა ჰქონდეს სურვილი, დაეხმაროს მოხალისეს ქართული ენისა და კულტურის შესწავლაში.

ვინ უწევს მოხალისეს სამედიცინო დახმარებას საჭიროების შემთხვევაში?

მშვიდობის კორპუსის მედიკოსები ინტენსიურ ტრენინგს უტარებენ მოხალისეებს და ამზადებენ საქართველოში ორი წლის ყოფნისათვის. დაშავების ან ხანგრძლივი ავადმყოფობის შემთხვევაში ორგანიზაციის ხელმძღვანელი, პარტნიორი და მასპინძელი ოჯახი უნდა დაეხმაროს მოხალისეს მშვიდობის კორპუსის მედიკოსთან დაკავშირებაში, საჭიროების შემთხვევაში კი მოახერხოს მოხალისის გადაყვანა უახლოეს კლინიკაში ან თბილისში ჩამოყვანა. თემში კოვიდ-19-ის ან სხვა ინფექციური დაავადებების გავრცელებისას მასპინძელმა ორგანიზაციამ მოხალისესა და მშვიდობის კორპუსს უნდა მიაწოდოს შესაბამისი ინფორმაცია, რათა მოხალისემ შეძლოს დაწესებული რეგულაციების დაცვა და მიიღოს შესაბამისი ზომები რისკების თავიდან ასაცილებლად.



CONTACT INFORMATION

If you have additional questions or concerns, please contact Peace Corps program staff.

Program Manager
Tika Revishvili Mobile: (5 95) 90 85 55 e-mail: trevishvili@peacecorps.gov
Program Support Specialist
Tamta Sikharulidze Mobile: 511 10 73 74 e-mail: tsikharulidze@peacecorps.gov
Office Address
Peace Corps Georgia 118 Sairme St. Tbilisi 0125 Georgia



საკონტაქტო ინფორმაცია

დამატებითი ინფორმაციისათვის/შეკითხვების შემთხვევაში დაუკავშირდით მშვიდობის კორპუსის პროგრამის თანამშრომლებს.

პროგრამის მენეჯერი
თიკა რევიშვილი მობილური: (5 95) 90 85 55 ელ.ფოსტა: trevishvili@peacecorps.gov
პროგრამის სპეციალისტი
თამთა სიხარულიძე მობილური: 511 10 73 74 ელ.ფოსტა: tsikharulidze@peacecorps.gov
ოფისის მისამართი
მშვიდობის კორპუსი/საქართველო საირმის ქ. 118 თბილისი 0125, საქართველო